

Racje gminne

**DWUTYGODNIK GMINY
PAWŁOWICE**



**NR
18
(453)**

GOLASOWICE
JARZĄBKOWICE
KRZYŻOWICE
PAWŁOWICE
PIELGRZYMOVICE
PNIÓWEK
WARSZOWICE

15 - 30.09.2013 r.
ISSN 1640-8071
Cena: **2,20 zł**
(w tym 8% Vat)
www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.hg.pl

TEMAT NUMERU

**1 września
ruszyła komunikacja
lokalna Gminy
Pawłowice**

strona 3

w numerze



**Bezpieczniej
przejsz przez
dwupasmówkę**

3



**W szkołach
znowu głośno**

4



**Młodzieżowe
Pawłowice**

8



**Najpiękniejsze
ogrody nagrodzone**

12

*Na pierwszym planie (od lewej) Aleksandra Hanusek, Szymon Szyszka, Tomasz Pietrzyk i Kinga Andersch.
Za nimi orkiestra dęta KWK „Pniówek” pod dyrykcją Józefa Klimurczyka.*



**To były
wspaniałe dożynki!**

W niedzielne popołudnie Pawłowice przeżywały istne oblężenie. Kilka tysięcy osób świętowało zakończenie żniw na Gminno – Powiatowych Dożynkach.

zdj. bs

Podczas dożynek uroczystie otwarto nowe gminne inwestycje: centrum przesiadkowe komunikacji lokalnej oraz budynek targu. Na zdjęciu (od lewej) stoją: wójt gminy Pawłowice Damian Galusek, posłanka do Parlamentu Europejskiego Małgorzata Handzlik, przewodniczący Rady Gminy Franciszek Dziendziel, starosta pszczyński Paweł Sadza oraz przewodniczący Rady Powiatu Eugeniusz Pajgk.



zdj. bs



Woda w basenie za połowę ceny



Po raz pierwszy mieszkańcy naszej gminy mieli możliwość napełnienia przydomowego basenu w niższej cenie.

Od czerwca do sierpnia, mieszkańcy napełniając basen nie musieli ponosić opłaty za kanalizację sanitarną. – Do tej pory mieszkańcy, niezależnie od sposobu użytkowania pobranej wody, płacili także za jej oczyszczenie – tłumaczy Tomasz Herok, dyrektor Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji. – Ponieważ woda z basenu, nie trafia jednak do oczyszczalni, postanowiliśmy zwolnić mieszkańców z tej opłaty.

Akcja wzbudziła duże zainteresowanie mieszkańców. Była to jak dotychczas, pierwsza tego typu możliwość odliczenia opłaty za kanalizację na potrzeby przydomowego basenu. – Napełnienie średniej wielkości basenu

do tej pory kosztowało ok. 100 zł, a bez naliczania opłaty za kanalizację mieszkańcy płacili około 40 zł – wyjaśnia.

Do zakładu wodociągowego wpłynęło łącznie 60 wniosków, z których większość rozpatrzona została pozytywnie. Wnioski obejmowały odliczenie opłaty za kanalizację sanitarną na łączną ilość ok. 500 m sześć. – Nasz zakład przez to nie zubożeje, a jaka frajda dla dzieci – dodaje Tomasz Herok.

Podczas wyrywkowych kontroli napełnionych basenów, nie stwierdzono żadnych nieprawidłowości. Dlatego w przyszłym roku akcja zostanie powtórzona.

Sabina Bartekka

Teraz GZWIK zajmie się obsługą kanalizacji!



Od 1 października obsługę i eksploatację sieci kanalizacji sanitarnej w naszej gminie przejmie Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Krzyżowicach.

Firma Hektoblok, która przez ostatnich kilka lat, wygrywała przetargi na obsługę sieci kanalizacyjnej w naszej gminie, zakończyła swoją działalność. Pod koniec czerwca, na walnym zebraniu, władze spółki zdecydowały o jej likwidacji. Obsługę i eksploatację zbiorczej sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przepompowniami sieciowymi i przydomowymi na terenie gminy Pawłowice od 1 października przejmie Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji. Do zakładu należeć będzie również obsługiwanie przepompowni sieciowych oraz przydomowych. – Jesteśmy przygotowani na te zmiany i mieszkańcy mogą być spokojni: na pewno sobie poradzimy – zapewnia Tomasz Herok, dyrektor

GZWIK. – Część sieci przejęliśmy już w ubiegłym roku. Mam tu na myśli etap V i VII w Piętrzymowicach. Ponadto planujemy zatrudnić ok. 6 osób z obecnej załogi Hektobloku, są to osoby z doświadczeniem.

Mieszkańcy nie odczują zmian, muszą jedynie pamiętać o nowych numerach telefonu. W związku ze zmianami, wszelkie pytania oraz awarie należy zgłaszać w GZWIK, dzwoniąc na numery:

- 32/ 724 12 92, wew. 104, 105 (od poniedziałku do piątku, w godz. 7.00 – 15.00 (centrala GZWIK))
- 32/724 12 92, wew. 106 (przez całą dobę)
- 0 723 184 613 (przez całą dobę)

Nowoczesna naprawa kanalizacji bez wykopów

Szybko, czysto i taniej niż tradycyjnie – tak przebiega naprawa kanalizacji sanitarnej na Osiedlu w Pawłowicach. To zasługa bezwykopowej metody naprawiania.

Renowację przeprowadzono za pomocą rękawa impregnowanego żywicami utwardzonymi promieniami UV oraz crackingu statycznego. Pierwsza metoda polega na wkładaniu do kanalizacji rękawa nasączonego żywicą poliuretanową. Po nadmuchiowaniu rękaw przyjmuje kształt rury, wypełnia kanalizację, przylegając do ścian. W ten sposób powstaje rura w rurze. Metoda crackingu statycznego polega na zastosowaniu specjalnego wiertła, które wpuszczone w środek rury, wciąga w nią nowy wodociąg z polietylenu i w momencie, kiedy zaczyna się coś blokować rozrywa starą instalację. – Jest to bardzo szybka metoda, i co ważniejsze, faktycznie

bardziej opłacalna od tradycyjnych wykopów, ponieważ nie niszczyliśmy nawierzchni ulicy, a kanalizacja jest uszczelniona i jak nowa – podkreśla Tomasz Herok, dyrektor GZWIK.

Kanalizacja sanitarna znajdująca się na pawłowickim osiedlu nie była naprawiana od lat. Została zniszczona przez szkody górnicze i korzenie okolicznych drzew. Pierwszy kontakt z nowoczesną bezwykopową metodą naprawy kanalizacji osiedle miało kilka lat temu. – Metoda ta sprawdziła się w gruntach mocno uzbrojonych w infrastrukturę, gdyż nie niszczy jej i nie stanowi dla mieszkańców znacznego utrudnienia – dodaje Tomasz Herok.

Podczas tegorocznych wakacji

naprawy przeprowadzono na dwóch odcinkach. Wykonawcami były firmy: „Blejkan” ze Szczecina, która wykonywała remont w rejonie ul. Górniczej, Orzechowej, Krętej oraz firma „Mark” z Białegostoku, odpowiedzialna za remont od ul. Polnej do oczyszczalni mechanicznej w Pniówku. Łącznie metodą bezwykopową naprawiono kanalizację na długości 760 metrów, natomiast tradycyjny wykop przeprowadzono na odcinku 300 metrów. Do wykonania pozostają jeszcze 2 etapy przy ul. Polnej i Pukowca.

Investycję sfinansowała kopalnia, w ramach szkód górniczych.

Sabina Bartekka

Sieć teletechniczna już nie będzie szpecił Golasowic



Po interwencji Urzędu Gminy znikną szpecące słupy znajdujące się przy ul. Orzeszkowej w Golasowicach.

Urzędnicy zwrócili się do Telekomunikacji Polskiej o przełożenie sieci teletechnicznej na nowe słupy oświetlenia ulicznego wybudowane przez Gminę Pawłowice. – To ładna okolica, a las słupów nie dodawał jej uroku – uważa Grażyna Olszewska, nadzorująca sprawę z ramienia Urzędu

Gminy. – Dlatego zgodziliśmy się nieodpłatnie udostępnić nasze słupy, aby przełożyć na nie sieć teletechniczną.

Po wykonaniu robót słupy Telekomunikacji zostaną zlikwidowane. Ze względu na zakres inwestycji, Telekomunikacja realizować będzie prace etapami na przełomie 2013/2014

roku.

W trybie pilnym podwyższone zostaną wiszące kable w Krzyżowicach. Na ul. Partyzantów przewody znajdowały się zaledwie 2 m nad ziemią, stanowiąc duże zagrożenie. Prace zostały już zlecone z terminem ich zakończenia we wrześniu. bs

Nowy parking na osiedlu

Zakończyła się przebudowa bocznego odcinka ul. Polnej wzdłuż bloku nr 20.



W zakres inwestycji realizowanej przez Gminę Pawłowice wchodziła naprawa nawierzchni drogi oraz budowa parkingu na 65 miejsc postojowych. – Istniejący wcześniej parking nie mieścił wszystkich samochodów, a dodatkową bolączką mieszkańców był brak chodnika przy klatkach – mówi Tomasz Szatkowski z Urzędu

Gminy. Blok znajdujący się przy ul. Polnej 20 jako jedyny na osiedlu nie posiadał utwardzonej ścieżki dla pieszych. Dzięki inwestycji miejsce do parkowania zostało poszerzone i wykonane z kostki betonowej. Natomiast wzdłuż klatek został wybudowany chodnik. – Super. Teraz jest pięknie: z łatwością parkujemy

i nie musimy już bać się o nasze dzieci, że wychodząc z bloku wpadną pod nadjeżdżający samochód – mówią mieszkańcy.

Investycję wykonywaną przez firmę Weker 02 z Jastrzębia – Zdrowia kosztowała 300 tys. zł. Kwota została pokryta ze środków budżetu gminy. bs



Ruszyła gminna komunikacja



Od 1 września po gminie jeżdżą cztery nowe autobusowe, które dowożą mieszkańców do centrum przesiadkowego w Pawłowicach. Komunikacja Lokalna Gminy Pawłowice cieszy się dużym zainteresowaniem.

Pierwsi pasażerowie korzystający z nowego systemu komunikacji są zadowoleni z komfortu podróżowania i niskich cen biletów. – Bilet jednodniowy kosztuje tylko złotówkę, a bilet miesięczny – piętnaście złotych. Można pojechać do szkoły i z tym samym biletem z niej wrócić, a jeszcze po obiedzie pojechać na basen czy na zajęcia do Gminnego Ośrodka Kultury – chwali uczniowie.

Jak podkreśla Marek Garbocz z Urzędu Gminy – Układając rozkład jazdy nowych autobusów staraliśmy się zsynchronizować kursy wewnątrz gminy z kursami zewnętrznymi do Jastrzębia-Zdroju i Żor, aby czas oczekiwania na kolejny autobus linii MKZ nie był zbyt długi.

W dzień roboczy odbywają się 62 kursy gminnej komunikacji o łącznej długości 995 km oraz 48 kursów Międzygminnego Związku Komunikacyjnego. W sumie jest to 110 kursów dziennie o łącznej długości ok. 1560 km. Dotychczas były to 73 kursy. Więcej kursów to więcej autobusów, a tym samym łatwiejszy dojazd do pracy czy szkoły. Nie bez znaczenia jest także cena biletu w gminnych busach – niższa niż w przypadku biletu MKZ.

– Autobusy kursują co kilka minut, są tanie i wygodne. Nie ma co narzekać

– powiedziała nam mieszkanka Pawłowic, którą spotkaliśmy w centrum przesiadkowym. – Do tej pory tylko raz był ścisk, ale w autobusach MKZ też w niektóre dni bywało tłoczno – mówi Piotr Wantuła z Golasowic.

Nowa komunikacja działa dopiero od 2 tygodni. Większość pasażerów jest zadowolona, pojawiły się jednak pierwsze głosy krytyczne. Uwagi najczęściej dotyczą wydłużenia czasu podróży na odcinku Pielgrzymowice – Jastrzębie-Zdrój i niedostatecznego dopasowania rozkładu jazdy do potrzeb pasażerów.

System komunikacji lokalnej w gminie Pawłowice ciągle pozostaje na etapie wdrożenia. Zastosowane rozwiązanie ma dość rewolucyjny i nowatorski charakter, więc w wprowadzenie pewnych zmian potrzeba czasu. Nigdy wcześniej nie mieliśmy przecież własnej komunikacji. Cały czas zbierane są uwagi mieszkańców, a na stronie internetowej www.pawlowice.pl do 18 września można zgłaszać swoje sugestie za pomocą specjalnego formularza on-line. 10 i 11 września wśród pasażerów została także przeprowadzona ankieta.

– Powołalem pięcioposobową grupę, która będzie analizować zgłoszone wnioski i na podstawie raportu z przeprowadzonych ankiet oraz informacji od internautów

wprowadzi zmiany w rozkładzie jazdy i zastanowi się nad możliwością wydłużenia niektórych linii. Pod koniec września planujemy pierwsze korekty – zapowiada wójt Damian Galusek.

Kolejna zmiana czeka pasażerów w październiku. Oprócz Komunikacji Lokalnej i MKZ, w gminie kursują też autobusy prywatnych przewoźników, które rozwożą ludzi w kierunku Katowic, Wisły, Wodzisławia, Żor, Raciborza, Krakowa, Jastrzębia, Cieszyna i Pszczyny. Wszystko wskazuje na to, że od 1 października do centrum przesiadkowego przy ul. Zjednoczenia w Pawłowicach będą zajeżdżały wszystkie autobusy, także PKS i innych prywatnych przewoźników. Tutaj pasażer będzie mógł zdecydować, którą linią będzie dalej podróżował. W związku z tym zlikwidowane zostaną przystanki znajdujące się w centrum (Pawłowice Urząd Gminy, Pawłowice Mleczarnia i Pawłowice Polna).

Gminne centrum przesiadkowe to nie tylko zajeżdźnia dla autobusów i przystanki, ale również zadany budynek hali targowej z toaletami, z którego mogą korzystać podróżujący. Pod koniec miesiąca w budynku zostanie także oddany do użytku punkt gastronomiczny.

Sabina Bartelcka

obserwację do schroniska – tłumaczyła. Iwona Baron, sołtys Pielgrzymowic zwróciła się o uzupełnienie oznakowania poziomego na drogach, naprawę ubytków w jezdni oraz o opisanie kontenerów na gruz i trawę. Andrzej Cyrułek, sołtys Pawłowic przedstawił wniosek mieszkańców Kolonii Studzińskiej o zorganizowanie kursów gminnej komunikacji w tej części Pawłowic.

Wnioski sołtysa Warszowic, Andrzeja Szawła, dotyczyły obciążenia drzew nad Młynką oraz budowy oświetlenia przy przystankach. Sołtys pytał również o datę rozpoczęcia remontu ul. Gajowej w Warszowicach. Sołtys Pniówka Zdzisław Goik poinformował, że w czasie budowy obwodnicy Jastrzębia – Zdroju, przeniesiono przystanek przy DW 933. Znajduje się on z dala od domostw, a w jego pobliżu nie ma przejścia dla pieszych. Dlatego sołtys prosił o interwencję. Sołtys Jarząbkowic, Kazimierz Kielkowski, przekazał wniosek o dokończenie remontu ul. Łąkowej i zamontowanie karuzeli na placu zabaw. Wiele pytań sołtysów dotyczyło także funkcjonowania gminnej komunikacji. bs

Wyraź swoją opinię na temat komunikacji

Zachęcamy mieszkańców do zgłaszania sugestii i opinii na temat nowego systemu komunikacji lokalnej w gminie Pawłowice. Urząd Gminy przygotował specjalny formularz on-line, dzięki któremu za pośrednictwem strony internetowej www.pawlowice.pl można przesyłać swoje uwagi. Formularz będzie aktywny do 18 września 2013 r.



Uwaga!

Na prośbę mieszkańców w dni nauki szkolnej uruchomiono dodatkowy kurs o godzinie 7.30 z przystanku Pawłowice Centrum TARG – do Pawłowice Osiedle Liceum.

Mieszkańcy o komunikacji



Piotr Wantuła z Golasowic: – Korzystam z nowych busów każdego dnia. Są tanie i wygodne, nowy rozkład jazdy bardziej mi odpowiada, nie muszę tak długo czekać, aby dostać się po lekcjach do domu. Czasami rano jest ścisk, ale na moim przystanku problemu nie ma, dopiero na kolejnych w kierunku Pawłowic.



Joanna Niemiec z Pawłowic z wnukiem Dominikiem: – Te nowe linie to jest dobrodziejstwo dla mieszkańców, a gdyby jeszcze autobusy dojeżdżały do ul. Pszczyńskiej i Kolonii Golasowickiej, byłoby naprawdę super. Dużo dzieci z tego rejonu jest w wieku szkolnym, i ze względu na niebezpieczne przejście przez dwupasmówkę, są dowożone do szkoły przez rodziców. Liczę, że kiedyś to się zmieni.



Łukasz Kucz, Daniel Lazar i Dominik Pławewski, uczniowie V klasy SP Nr 1 w Pawłowicach: – Busy są szybkie i wygodne, dobrze się nimi podróżuje. Po szkole nawet nie musimy czekać, busy już stoją, więc w domu jesteśmy po kilku minutach.



Jerzy Gamrat (kierowca): – Mieszkańcy są zadowoleni z nowej komunikacji. Rzadko wyrażają dezaprobatę wobec zaistniałych zmian. Dziwię się jednak negatywnym opiniom. To, co zrobił wójt Pawłowic to evenement na skalę województwa, i mówię to jako praktyk z 20-letnim doświadczeniem w komunikacji autobusowej. To są początki, na pewno będziemy pracowali nad wszelkimi niedociągnięciami i będzie coraz lepiej.

Sołtysi po wakacjach



Skończył się czas urlopów także dla sołtysów.

2 września w sali narad Urzędu Gminy odbyło się pierwsze po wakacjach spotkanie wójta Gminy Pawłowice Damiana Galuska, zastępcy wójta Marka Lucjana, komendanta pawłowickiej policji oraz szefów jednostek organizacyjnych urzędu z sołtysami wszystkich sołectw naszej gminy. Sołtysi dowiedzieli się, na jakim etapie są inwestycje realizowane w poszczególnych sołectwach, mogli też zadać pytania na temat spraw istotnych dla mieszkańców.

Przewodniczący ROSM Szcze-

pan Martynowski zwrócił się m.in. o ustawienie lustra przy szkole, gdyż osoby wyjeżdżające z parkingu nie widzą aut jadących od ul. Szkolnej. Bogumiła Tekla, sołtys Golasowic poinformowała zebranych o zdarzeniu, które miało miejsce na ul. Łąkowej. Pies pogryzł kilkunastoletniego chłopca. Został zaatakowany na własnej posesji. Chłopiec został przewieziony do szpitala, gdzie otrzymał serię bolesnych zastrzyków przeciw wściekliznie. – Nie wiadomo, czy pies nie jest chory, został przewieziony na

Bezpieczniej przejeżdż przez dwupasmówkę

Renata Kłoc odprawia córki do szkoły.



Już nie trzeba rozglądać się z niepokojem, czekać kilka minut, aby przejechać przez dwupasmówkę.

Gmina Pawłowice zadbała o bezpieczeństwo uczniów mieszkających przy ul. Wyzwolenia w Pawłowicach, którzy z powodu remontu mostu na DK 81 w Pawłowicach, bali się przechodzić przez dwupasmówkę w rejonie „źródłka”.

Abby dzieci i młodzież mogły bezpiecznie przechodzić przez niebezpieczny odcinek dwupasmówki, zatrudniono tzw. stopkę, czyli osobę do przeprowadzania pieszych przez jezdnię. – To bardzo dobry pomysł. Dziś wybrałam się z córką, żeby spraw-

dzić, czy może sama chodzić do szkoły, bo do tej pory woziłam ją autem – mówi Renata Kłoc. – I muszę przyznać, że jest dużo lepiej: osoba do przeprowadzania, szeroki chodnik – rówieśnicy mojej córki już zaczęli sami chodzić do szkoły, a wcześniej to było nie do pomyślenia. To dla nas wszystkich duże ułatwienie, nie mówiąc już o poczuciu bezpieczeństwa.

Zatrudniona osoba pilnuje przejścia w dni nauki szkolnej od godz. 7.30 do 15.30. – Będę pomagać dzieciom przejeżdżać przez dwupasmówkę aż do końca października – mówi Barbara Kwaśniak. bs

2013
ROK

EDUKACJI



W szkołach znowu głośno

Klasa I A z wychowawcą
Urszulą Sikorą na pierwszej akademii.



Po dwóch miesiącach wakacji na szkolnych korytarzach znowu jest głośno. Dla uczniów to koniec lenistwa i początek pracy. Na inauguracji odwiedziliśmy Szkołę Podstawową nr 1 w Pawłowicach.

Naukę w murach „jedynki” rozpoczęło w tym roku szkolnym 251 uczniów. W szkole zatrudnionych jest 29 nauczycieli i 9 pracowników obsługi.

W uroczystej inauguracji roku szkolnego udział wzięli uczniowie wszystkich klas wraz z wychowawcami, przedstawiciele samorządu szkolnego, rady rodziców oraz dyrekcja placówki. Nowy rok szkolny oficjalnie rozpoczęła Bożena Herman, dyrektor szkoły. - *Przed Wami wiele wyzwań i wspaniałych chwil spędzonych w szkole. Pamiętajcie, że w szkole zdobywacie nie tylko wiedzę, ale uczycie się koleżeństwa, odpowiedzialności i tolerancji.*

Rozpoczęcie roku szkolnego jest przeżyciem dla każdego ucznia, a szczególnie pierwszoklasistów. Bi-

jące serduszką, wypieki na twarzach świadczyły o emocjach towarzyszących dzieciom w tym ważnym wydarzeniu. - *Bardzo się cieszę, że już rozpoczęła się szkoła, bo chodzi tutaj mój ulubiony kolega* - powiedziała nam Weronika Rybka. - *Zobaczmy jak będzie, troszeczkę się wstydzę* - dodała Daria Ziebur. - *W szkole na pewno nie będę się nudził* - zapewnił Szymon Juroszek. - *Znam się na kosmosie.*

Nowe obowiązki szkolne, mieszały się z radościami w zdobywaniu wiedzy, poznawaniem nowego oraz nawiązywaniem szkolnych przyjaźni. W główkach rodziły się pytania: „Która z pań będzie w mojej klasie?”, „Z kim będę siedzieć w ławce? Po krótkim występie artystycznym w wykonaniu trzecioklasistów

pierwszaki poznały odpowiedzi na swoje pytania. Odczytano listy uczniów, a panie wychowawczynie ustawiły uczniów w parach i po raz pierwszy poprowadziły ich do swoich klas. Tam czekała na nich niespodzianka - tradycyjny róg obfitości na ośłodę. Tak pierwszaki powitały szkołę. Czekają ich jeszcze pasowanie na pełnoprawnych uczniów (uroczystość odbędzie się 14 października) oraz dni wypełnione nauką, radością dzieloną z rówieśnikami i poznawaniem świata.

Z okazji rozpoczęcia roku szkolnego, wszystkim uczniom życzymy wielu dobrych ocen i samych sukcesów w nauce. Rozwijajcie swoje talenty do zdobywania wielu następnych.

Sabina Bartecka



Starsi koledzy powitali pierwszoklasistów piosenką i wierszem.



Pierwszy dzień w szkole to duże przeżycie.

ILU JEST UCZNIÓW?

szkoły podstawowe

ZSP Krzyżowice	87
ZSP Golasowice	121
SP Nr 1 Pawłowice	251
ZSP Nr 2 Pawłowice	309
SP Pielgrzymowice	225
SP Warszawice	151

gimnazja

Gimnazjum Nr 1 Pawłowice	270
Gimnazjum Nr 2 Pawłowice	157
Gimnazjum Pielgrzymowice	151

szkoły ponadgimnazjalne

LO Pawłowice	173
Technikum Górnicze	242

ILU JEST PRZEDSZKOLAKÓW?

Przedszkole Nr 1 Pawłowice	150
Przedszkole w Modrzewiowym Ogrodzie	149
Przedszkole Pielgrzymowice	103
Przedszkole Warszawice	95
Przedszkole Krzyżowice	50
Przedszkole Golasowice	50

Nauczyciele kontraktowani awansowali na mianowanych



Dwa lata i dziewięć miesięcy stażu, a później egzamin. Tak się zostaje nauczycielem mianowanym.

Na zdjęciu (od lewej) stoją: Jan Figura - dyrektor Gminnego Zespołu Oświaty, Wioletta Tyrtania - Szkoła Podstawowa w Pielgrzymowicach, ks. Marcin Wójcik i Marek Kociński - Zespół Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach, Iwona Borska - Smyczek - Zespół Szkół - Przedszkolny w Krzyżowicach, Ewa Matuszyk - Szkoła Podstawowa w Pielgrzymowicach, Mariola Mańka - Publiczne Przedszkole w Pielgrzymowicach, Joanna Wyrwa - Publiczne Przedszkole w Warszawicach, wójt gminy Pawłowice Damian Galuska.

29 sierpnia siedmiu nauczycieli naszej gminy, którzy w lipcu przystąpili do egzaminu na stopień nauczyciela mianowanego, złożyło ślubowanie w obecności wójty gminy Damiana Galuska.

Następnie każdemu z nich został wręczony akt nadania stopnia awansu zawodowego. Żeby uzyskać kolejny stopień w nauczycielskiej hierarchii trzeba mieć odpowiedni staż pracy, osiągnięcia zawodowe i zdać egzamin przed komisją, której skład określa ustawa. Warto jednak podejmować ten wysiłek, bo awans na nauczyciela mianowanego daje lepszą gwarancję zatrudnienia. Wiąże się też z podwyżką od września. Nauczyciele mianowani, prócz wyższych zarobków, zyskują dodatkowe możliwości: mogą wybierać podręczniki, z których korzystać będą uczniowie oraz decydować o metodach nauczania i wychowania.

Po uroczystym ślubowaniu odbyła się dyskusja, w czasie której rozmawiano na temat zmian w oświacie i pracy dydaktycznej. bs

Pierwsze Dożynki Sołeckie w Pielgrzymowicach!



Zabawa była znakomita.

W niedzielę, 1 września w Pielgrzymowicach odbyły się pierwsze w tym sołectwie Dożynki Wiejskie zorganizowane przez Kółko Rolnicze. Mieszkańcy podziękowali za tegoroczne plony.

Uroczystości rozpoczęły się mszą świętą w kościele parafialnym, podczas której poświęcono chleb, plody rolne i dary ziemi, a wierni podziękowali za zebrane plony oraz prosili o urodzaj na rok przyszedł. Bochen chleba nieśli starostowie Monika Król i Jan Barchański, a panie z KGW w strojach ludowych dary: jaja, masło i ryby.

Jak każde obyczaj, odbył się korowód, w którym pięknie przystrojona bryczką jechali starostowie dożynek, a za nimi wozami orkiestra dęta i zespół śpiewaczy „Niezapominajki”. Wszyscy przejechali ulicami sołectwa na plac przy budynku OSP. Po drodze

zatrzymali się w pięciu dzielnicach Pielgrzymowic, aby oznajmić mieszkańcom, że są dożynki i zaprosić ich do wspólnej zabawy. Postoje wyznaczono na Małej i Wielkiej Stronie, Podlesiu, w Brzezcinach i Centrum. Wszędzie tam grała orkiestra, a zespół śpiewał dożynkowe pieśni. Nie sposób było przegapić ten niezwykle rozśpiewany korowód.

Na placu przy strażnicy odbył się przepłatany przyspiewkami i kawalami program artystyczny. Otworzył go jak zawsze niezawodny zespół „Niezapominajki”, kolejno wystąpili zespół młodzieżowy „Na obcasach” działający przy GOK, pielgrzymowicki

skład „2+3”, działający pod kierownictwem Izabeli Pilis oraz gościnnie zespół ludowy „Strumień”. Nie zabrakło kolacza i napojów dla wszystkich. Gości do późnego wieczora zabawiał zespół Eden.

Organizatorami festynu byli: Kółko Rolnicze i Gminny Ośrodek Kultury. – Mieszkańcy od dawna prosili o festyn dożynkowy w ich sołectwie. Chętnie podjąłem się organizacji, bo takie spotkania wspólnie integrują mieszkańców – mówi Jan Zachraj, prezes Kółka Rolniczego. – To ważne, bo w Pielgrzymowicach osiedliło się wiele nowych osób i chcemy im umożliwić poznanie się z rdzennymi mieszkańcami. bs



Uczestnicy konkursu na najdłuższe zaśpiewane słowo - bezkonkurencyjna okazała się Jadwiga Zatkoka z zespołu „Niezapominajki”.

Starostowie dożynek Monika Król i Jan Barchański

To im przypadł w udziale zaszczyt przekazanie chleba upieczonego z tegorocznej maki. Pani Monika gospodarstwo o powierzchni ok. 12 ha prowadzi wspólnie z mężem Alojzym. – Uprawiamy zboża, rzepak, ziemniaki, buraki, mamy też łąki – mówi. – Jak to na wsi, w naszym gospodarstwie są konie, kury, hodujemy trzodę chlewną.

Jan Barchański postawił na drób. Ma kaczki, gołębie, indyki i gęsi. Hoduje trzodę chlewną i byczki, a w jego stajni są kucyki. W ubiegłym roku zwierzęta uczestniczyły w korowodzie w czasie Dożynek Gminnych.

Festyn minął pod znakiem integracji



Gry, zabawy i śpiewanie piosenek – 28 sierpnia w Osiedlowym Domu Kultury odbył się festyn dla osób niepełnosprawnych i samotnych z terenu naszej gminy.

Ośrodek Pomocy Społecznej w Pawłowicach przy współpracy ze Stowarzyszeniem „Kobiectwo Centrum Twórczości” zorganizował festyn integracyjny dla osób niepełnosprawnych i samotnych. Na spotkanie wypełnione śmiechem i dobrym humorem zaproszono również mieszkanki Domu Pomocy Społecznej w Pielgrzymowicach.

Ośrodek Pomocy Społecznej dołożył starań, aby wszyscy byli zadowoleni i spędzili czas na zabawie w radośnym i uśmiechniętym towarzystwie. Uczestnicy festynu wzięli udział m.in. w grach, kalamburach oraz zabawach różnego rodzaju i konkursach. Na zakończenie czekała ich jeszcze zabawa

taneczna.

– Jest fajnie. Podoba mi się wszystko: muzyka, jedzenie, konkursy – mówi Krysztyna Kaczyńska. – Już nie mogę doczekać się, kiedy rozpoczną się tańce – dodaje Iwona Michalik, kolejna mieszkanka Domu Pomocy Społecznej.

Dodatkową atrakcją był pokaz psów wyszkolonych do pracy z osobami niepełnosprawnymi, który poprowadziły Agnieszka Biedesz i Martyna Karolak.

Jak zawsze, OPS mógł liczyć na wolontariuszy. Tym razem okazję do współpracy miały osoby z grup „Symbioza” i „Wyobraźnia”. Duże podziękowanie dla nich za pracę, trud oraz poświęcenie wolnego czasu. bs

Wspólne czytanie z przedszkolakami

6 września, przedszkolaki odwiedziły Gminną Bibliotekę Publiczną w Pawłowicach, aby posłuchać bajek.



Wybrano bajki Aleksandra Fredry – najwybitniejszego polskiego komedio-pisarza, bajkopisarza i poety – czytała je instruktorka GOK Agnieszka Kornas – Wiśniewska. Dzieciom najbardziej

spodobały się „Małpa w kąpielni”, „Paweł i Gaweł” oraz „Sowa”. Czytaniu towarzyszyły liczne zabawy. Na pamiątkę spotkania przedszkolaki otrzymały książki z dedykacją. bs

Za zasługi dla Gminy Pawłowice



Zachęcamy do zgłaszania kandydatów do nagrody „Za zasługi dla gminy Pawłowice”. Wnioski należy składać w Punkcie Obsługi Klienta Urzędu Gminy do 30 września. Zasłużeni dla naszej gminy zostaną wyróżnieni już po raz jedenasty w trakcie gminnych obchodów Święta Niepodległości.



Dłuuugi i okazały korowód

Korowód dożynkowy w tym roku składał się z 66 scenek i mógł mieć nawet 1 km długości. To był jeden z najdłuższych i najbardziej barwnych korowodów, jaki można było oglądać do tej pory w naszej gminie. „Dziolchy jadą na dożynki, żeby poznać faje synki” – m. in. takie hasła umieszczali rolnicy na swoich maszynach. Nie brakowało również nowoczesnego sprzętu oraz prezentacji firm działających w Pawłowicach. Na czele pochodu jechali jeźdźcy konni oraz bryczka ze starostami dożynek. Za nimi szli członkowie zespołów, przedszkolacy, uczniowie, sportowcy, hodowcy psów, ryb, gołębi i pszczoł. Następnie mogliśmy oglądać pięknie przystrojone kombajny i traktory z przyczepami, na których prezentowali się poprzebierani przedstawiciele lokalnych organizacji i stowarzyszeń. Strażacy za wozem zentowali się poprzebierani przedstawiciele lokalnych organizacji i stowarzyszeń. W dalszej części korowodu jechały ciągnęły swój najnowszy nabytek – łódkę z dwuosobową załogą. W poszczególnych uczestników korowodu jeszcze zabytkowe samochody i liczna grupa motocyklistów. Poszczególnych uczestników korowodu przedstawiali znakomici konferansjerzy – w tych rolach wystąpili byli i obecni sołtys, czyli Tadeusz Bańczyk i Grzegorz Cyrylik.



To były wspaniały

W niedzielne p
osób świętow

Wspaniała pogoda, tłumy mieszkańców oraz wyśmienita zabawa – to wszystko spotkało nas podczas tegorocznych dożynek w Pawłowicach. Tegoroczne święto plonów rozpoczęło się tradycyjnie mszą świętą w intencji rolników, odprawioną przez dziekana ks. Karola Materę oraz proboszcza parafii św. Jana Chrzciciela Eugeniusza Paruzela. Rolnicy modlili się i dziękowali za plony. Po mszy św. nastąpiło przejście okazałego korowodu, który przeszedł ul. Zjednoczenia aż do wjazdu na ul. Górka. W tym roku miał on kilometr długości. Zaprezentowało się w nim kilkudziesięciu gospodarzy, którzy specjalnie na niedzielę wyszorowali i przystroili maszyny, a potem dumnie nimi paradowali. Korowód obserwowały tysiące ludzi. Wśród nich był starosta pszczyński Paweł Sadza, który stwierdził: — To wspaniale, że łączy się tutaj rodzinną atmosferę z takim rozmachem uroczystości. Jestem dumny, że tegoroczne dożynki odbywają się w Gminie Pawłowice. Ten wybór nie był przypadkowy. 70 proc. powierzchni gminy stanowią grunty rolne, a 1500 mieszkańców jest płatnikiem podatku rolnego.

Na gminno – powiatowe święto plonów przyjechali także poseł do Parlamentu Europejskiego Małgorzata Handzlik, poseł RP Sławomir Kowalski, prezes Delegatury Regionalnej Izby Gospodarczej w Katowicach Eugeniusz Piechoczek, radni gminni z przewodniczącym Franciszkiem Dziendzielem, radni powiatowi z przewodniczącym Eugeniuszem Pajakiem, dyrektor KWK „Pniówek” Krzysztof Zabój, a także sołtysi, rolnicy, pracownicy organizacji rolniczych oraz instytucji związanych z rolnictwem, przedstawiciele firm i przedsiębiorstw funkcjonujących na terenie naszej gminy. Wszyscy w swoich wystąpieniach zwracali uwagę na to, jak ważna i trudna zarazem jest praca rolnika. – Bycie rolnikiem to zgoda na nienormalny czas pracy i świadomość, że wiele zależy od czynników, na które nie mamy wpływu, na przykład pogody. Cieszę się, że rok 2013 był rokiem dobrym dla rolnictwa i nie dotknęła nas żadna klęska nieurodzaju. Życzę wszystkim, aby w przyszłym roku było podobnie, lub jeszcze lepiej – mówił wójt Damian Galusek. – Rolnictwo jest ważnym obszarem rozwoju gospodarczego naszej gminy. Cieszę się, że na naszym terenie działa tak wielu rolników, którzy ciągle poszukują nowych dróg rozwoju i jako gmina możemy chwalić się nowoczesnym i zróżnicowanym rolnictwem, w tym hodowlą ryb.

Na klimat dożynek wpi-
sują się liczne stoiska,
wystawa maszyn
rolniczych oraz
atrakcje dla dzieci.



Targowisko otwarte!



Tegoroczne dożynki miały wyjątkowy charakter nie tylko ze względu na ich range, ale też z powodu oficjalnego otwarcia targowiska w Pawłowicach, które 2 września zainaugurowało swoją działalność. Mieszkańcy mogą tutaj kupić przede wszystkim świeże owoce i warzywa. Na targowisko zaproszeni goście dotarli busami Komunikacji Lokalnej Gminy Pawłowice, która ruszyła w niedzielę, 1 września. Targ, centrum przesiadkowe i zajezdnia autobusowa zostały poświęcone przez proboszcza ks. Eugeniusza Paruzela, aby dobrze pełniły swoje funkcje i służyły wszystkim mieszkańcom.

iałe dożynki!

o popołudniu Pawłowice przeżywały istne obłędzenie. Kilka tysięcy
wowało zakończenie żniw na Gminno - Powiatowych Dożynkach.

Po wystąpieniach oficjeli, starostowie dożynek: Teresa Stachurska i Jan Nowok wręczyli bochny chleba z tegorocznych plonów dla gospodarzy dożynek czyli wójtowi Damianowi Galuskowi, staroście pszczyńskiemu Pawłowi Sadzy.

Po ceremoniale dożynkowym zostały ogłoszone wyniki konkursów gminnych i powiatowych. Wręczono Nagrody Żubra Pszczyńskiego w uznaniu zasług dla rolnictwa powiatu pszczyńskiego oraz nagrody za najpiękniejsze ogródki i zagrody gminy Pawłowice.

Dożynki nie mogły się odbyć bez prezentacji dorobku kulturalnego naszej gminy. Na scenie wystąpiły zespół Talizman oraz dziecięce zespoły „Bajtel” z Warszowic i DZR „Pawłowice” z kapelą ludową. Powiat reprezentował zespół regionalny „Pszczyna”.

Gwiazdami wieczoru byli „Szlagier Maszyna” oraz Joanna Bartel, znana z niezwykłego poczucia humoru i uwielbiania artystka kabaretowa. - Co chcę wiedzieć: ile mama lat, ile wąż? - wrodzony wdziek i luz pozwolił artystce szybko podbić serca widzów. Ogromny talent popularnej „Andzi”, energia sceniczna i uśmiech wciągnął uczestników imprezy do wesołej i aktywnej zabawy.

Na zakończenie dożynek, tradycyjnie już, odbyła się zabawa ludowa pod gołym niebem. Przez ponad trzy godziny do tańca przygrywał zespół „Cover Band”.

To były naprawdę udane Dożynki Gminno - Powiatowe! Tłumy mieszkańców oglądały występy, dla dzieci były dmuchańce, dla wszystkich wystawa maszyn rolniczych i stoiska gastronomiczne. A do tego wyjątkowo dopisała nam pogoda, która w niedzielę była po prostu wymarzona! Z niecierpliwością czekamy więc na przyszłoroczne dożynki i zobaczymy czy ponownie uda nam się przeskoczyć poprzeczkę, którą Pawłowice zawiesiły bardzo wysoko.

Sabina Bartecka

Starostowie dożynek: Teresa Stachurska i Jan Nowok

pomagają im dzieci: Sylwia i Tomek.

Jan Nowok jest jednym z większych rolników w Pawłowicach.

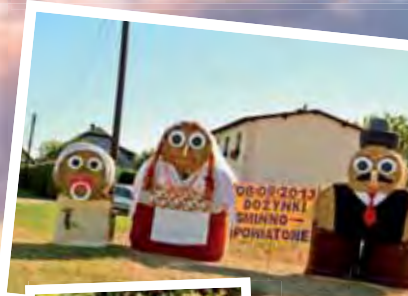
Jego gospodarstwo zajmuje powierzchnię ponad 50 ha. Pola przeznaczone pod uprawę zboża, kukurydzy i rzepaku znajdują się w Pawłowicach i Studzionce. W rzepak z pawłowickiego gospodarstwa zaopatrują się Zakłady Tuszczowe Bielmar. - W tym roku pogoda sprzyjała zbiorom, ale mimo to, plony są o 20 proc. niższe niż rok wcześniej - opowiada.

Pan Jan zebrane z pola zboża przeznacza na paszę dla zwierząt - trzody chlewnej - prowadzi sprzedaż tuczników oraz kur niosek. Hodowla kur to domena żony pana Jana - Iwony. W gospodarstwie pomagają także ich dzieci 6-letni Michał i 9-letnia Agnieszka.

Pani Teresa wspólnie z mężem prowadzi gospodarstwo o powierzchni 7 ha. - Mamy małe gospodarstwo, hodujemy trzodę chlewną i kury nioski - mówi Teresa Stachurska. - Każdego dnia zbieramy około 250 jajek. Część sprzedajemy na miejscu wśród sąsiadów, a reszta trafia do piekarni w Brzeźcach.

Ponieważ kury spędzają praktycznie cały czas na wolnym wybiegu, jajka pochodzące z ich gospodarstwa, mają wyborny smak.

Państwo Stachurscy podobnie jak wielu innych rolników nie utrzymują się tylko i wyłącznie z pracy na roli. Mąż pani Teresy pracuje na kopali, a ona w firmie Mokate. W gospodarstwie



Dożynki Gminne to nie tylko atrakcje sceniczne, ale przede wszystkim atmosfera, jaka panuje wokół. Niepowtarzalny klimat dożynek zapewniały piękne dekoracje przygotowane przez mieszkańców. Pięć potężnych dożynkowych witalczy stało przy głównych wjazdach do Pawłowic.



Podziękowania za organizację dożynek

Obchodzone w niedzielę, 8 września, Dożynki Gminno - Powiatowe w Pawłowicach były okazją do wspólnie spędzonej zabawy dla mieszkańców gminy i powiatu oraz wielu gości z okolicznych miast i wsi.

Pragnę serdecznie podziękować wszystkim osobom, organizacjom i firmom zaangażowanym w przygotowanie i przeprowadzenie rolniczego święta.

Szczególne słowa wdzięczności kieruję do Starostów Dożynek - pani Teresy Stachurskiej i pana Jana Nowoka. Dziękuję sołtysowi Pawłowic - panu Grzegorzowi Cyrułkowi i członkom Rady Sołeckiej, którzy zaangażowani byli we wszystkie działania organizacyjne. Dziękuję delegacjom i pocztom sztandarowym za uświetnienie ceremonii dożynkowej. Dziękuję proboszczowi ks. Eugeniuszowi Paruzelowi za uroczystą mszę dożynkową oraz poświęcenie nowych inwestycji: targu i centrum przesadkowego komunikacji lokalnej.

Podziękowania kieruję również do uczestników dożynkowego korowodu, którzy włożyli wiele wysiłku w zaprezentowanie różnorodności dożynkowej. Dziękuję również informującym pracę rolników i tradycje rolnicze. Dziękuję wykonawcom barwnych witalczy pawłowickiej jednostce Ochotniczej Straży Pożarnej i policji, które czuwały nad bezpiecznym przebiegiem uroczystości.

Jeszcze raz dziękuję wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji tego radosnego święta.

Wójt Gminy Pawłowice
Damian Galusek

Racje Gminne 7

zdj. ks. UC



Nagrody Żubra Pszczyńskiego za zasługi dla powiatu pszczyńskiego otrzymali (od lewej) ks. Piotr Zegrodzki, Wiesława Kłosek - prezes RSP Golasowice, Jerzy Hławiczka - rolnik, hodowca koni oraz Marek Pisulak - prezes OSM Pszczyna.



Kanapki z pawłowickim serem oraz pyszny kolacz od miejscowych piekarzy. Dożyńkom towarzyszyły stoiska promocyjne firm z naszego regionu. Przez cały czas można było skosztować m.in. swojskiego chleba, pysznego sumy afrykańskiego, a także innych smakolików.



Ruszą zajęcia dla seniorów

16 września, godz. 18.00,

Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu

W Gminnym Ośrodku Kultury zostanie otwarty VII rok kursów dla dorosłych „EDU-S”. Jak co roku przyjmujemy zapisy na poszczególne kursy do grup początkujących i zaawansowanych z języka niemieckiego, angielskiego, włoskiego, na zajęcia komputerowe, plastyczne i sportowe. 16 września odbędzie się spotkanie organizacyjne z instruktorami.

Klub seniora po wakacyjnej przerwie

18 września, godz. 17.00, GOK (Willa Reitzensteinów)

Zapraszamy wszystkich seniorów na cykl „Jesteśmy sobie potrzebni”. Od września do czerwca w każdą третią środę miesiąca w pięknej willi Reitzensteinów w otoczeniu parku, seniorzy wraz z instruktorami podejmować będą ciekawe tematy. Hasło najbliższego spotkania brzmi: „Moje miejsce na ziemi”. Wstęp jest wolny.

Teatrzyk dla dzieci

20 września, godz. 16.00,

Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu

Zapraszamy na przedstawienie w formie teatru ruchu, rozgrywane się między zabawkami w dziecięcym pokoju; barwne i wzruszające ukazujące siłę miłości i poświęcenia. Piękne kostiumy i muzyka budują nostalgiczny nastrój. Przedstawienie skierowane jest do młodszych dzieci. Rodzice placą 10 zł, dzieci mają wstęp wolny.

Rusza Liga Szachowa

21 września, godz. 9.00, IV Turniej Ligi Szachowej 2013

Zapraszamy na kolejny Turniej Ligi Szachowej Grand Prix Pawłowice. W ramach ligi odbędzie się 6 turniejów, najbliższy jest czwartym z kolei. Kolejne zaplanowano na 19 października i 9 listopada. Do tej pory najwięcej punktów zebrał: Bronisław Chmielniak, Czesław Filip i Stanisław Brzyszkowski. Zgłoszenia przyjmowane są 15 min przed rozpoczęciem rozgrywek. Informacji udziela Marek Kobiela, tel. 787 152 536, email: chessmarko@interia.pl.

Gminny Ośrodek Kultury zaprasza do biura - Pawłowice, ul. Zjednoczenia 12 (Willa Reitzensteinów), tel. 32 47 22 570.



Każdy wiek ma swoje prawa. Przywilejem młodości jest zabawa. Ostatni weekend wakacji upłynął w Pawłowicach pod znakiem hip – hopu, koncertów i dyskoteki pod chmurką.

Młodzież musi się wyszaleć – co do tego chyba nie ma wątpliwości. Warto jednak dać jej możliwość realizowania się w pozytywnych okolicznościach, które nie tylko zapewnią jej zabawę, ale i możliwość twórczego rozwoju. IV Młodzieżowe Dni Kultury znakomicie wpisują się w te założenia. Impreza, która po raz czwarty została zorganizowana przez Gminny Ośrodek Kultury w parku w Pawłowicach, ma już swoje miejsce w kalendarzu wydarzeń naszej gminy. Ma też swoich stałych bywalców. – To jedyna impreza taka naprawdę organizowana tylko dla nas – mówi Karolina Kokot. – Lubimy tutaj przychodzić, bo można poznać nowe osoby i odnowić kontakty z rówieśnikami.

Przez dwa dni scena w parku należała do młodych. W sobotę dla zgromadzonej publiczności zaśpiewała grupa musicalowa „eM”, wystąpiły młode wokalistki zespołu „Na Obcasach”, a także Boras/Świerzy jako support przed gwiazdą tegorocznych Młodzieżowych Dni Kultury – Rahimem z Paktofoniki. Na jego koncert przyszły setki młodych ludzi nie tylko z naszej gminy, ale również z Żor

i Jastrzębia. – Świetnie było. Nie mogłam doczekać się jego występu. Takie koncerty to niebawem okazja, aby posłuchać na żywo artystę, którego zna się z płyt i występów w telewizji – mówi Wiktoria Dąbek z Pawłowic.

Artysta podczas sobotniego koncertu promował swój najnowszy album pt. „Podróże po amplitudzie”. Był również, jak powiedział Rahim „mały powrót do przeszłości”. Raper wykonał kilka utworów zespołu, w którym rozpoczął swoją karierę artystyczną, chodzi oczywiście o Paktofonikę. Publiczność śpiewała razem z muzykiem większość piosenek. To pierwszy koncert tego rapera w naszej gminie.

Zwieńczeniem występów była dyskoteka pod chmurką. Za konsolą stanęli pawłowiccy didżeje: Paweł Krosny i Daniel Skrzypczyński. Impreza zakończyła się kwadrans przed północą.

W niedzielę scena należała do debiutantów. Dla osób chcących pochwalić się swoimi zdolnościami muzycznymi stworzono blok „Młodzi zdolni”. – Wystąpili osoby, które zaprosiliśmy, bo usłyszeliśmy je podczas różnych występów, ale też ci, którzy sami się do nas zgłosili – mówi Agnieszka Kornas – Wiśniewska, instruktorka GOK. – Najbardziej cieszę

się z tego, że w czasie występów kolejne osoby podchodziły do nas i zapisywały się na przyszły rok.

Młodzież realizowała się nie tylko muzycznie, ale mogła też oddać się ekspresji twórczej. Posłużyły jej do tego stare drzwi, które wyszerpiano w GZK. Młodzi artyści dali im drugie życie – powstały ciekawe instalacje będące wyobrażeniem symbolu przejścia. Był jeszcze koncert młodego zespołu Serso z Pszczyny oraz teatr uliczny „Serce Don Juana” z efektami pirotechnicznymi.

Mieszkańcy są bardzo zadowoleni z tego, że pomyśl o zorganizowaniu imprezy młodzieżowej w centrum Pawłowic, pod sam koniec sierpnia – kiedy młodzi ludzie wracają z wakacyjnych wyjazdów – tak dobrze się przyjęła. – Bardzo dobrze przyjęła się też nazwa imprezy „Młodzieżowe Dni Kultury” wymyślona przez naszych instruktorów, tym bardziej, że to właśnie młodzież w dużej mierze współorganizuje przedsięwzięcie i decyduje o doborze wykonawców – mówi Marek Lucjan, zastępca wójta. – Myślę, że w kolejnych latach wrócimy do naszego pierwotnego zamysłu, żeby impreza odbywała się na naszym rynku. Park jest miejscem wypoczynku, dlatego koncerty, które są tam organizowane co roku w lipcu i w sierpniu, mają raczej kameralny charakter.

Młodzieżowe Dni Kultury okazały się ciekawym wydarzeniem skierowanym do młodych osób, ale też w dużej mierze przez nich organizowanym. Od samego początku w przygotowaniach pomagają wolontariusze z Gminnego Ośrodka Kultury, a w tym roku po raz pierwszy oddano im także prowadzenie imprezy. W przyszłym roku będą już współtworzyć program imprezy. Niech się uczyć i zdobywać doświadczenie! bs



Zespół „Serso” z Pszczyny.



Uczestniczki warsztatów: Alicja Mazurek i Karolina Pawłowska.



Gwiazda imprezy: Rahim i beatboxer z zespołu Pokahontaz.



Paulina Urbańska ze swoją ciekawą pracą.



Dj „Bizi” – Patryk Bizioń.



Muzycy Boras / Świerzy dali świetny koncert.



Piotr Karzelek.



Gwiazdy piłki nożnej w nieco mniejszym wydaniu

Drużyny żaków rywalizowały na boisku GOS Pawłowice.



Mali piłkarze dali z siebie wszystko. Zdzisiłi znakomitymi jak na swój wiek umiejętnościami, ale przede wszystkim pokazali, że stanowią jedną drużynę i na boisku potrafią zachować się fair play.

Na koniec wakacji, dopiero co wyremontowaną murawę boiska treningowego Gminnego Ośrodka Sportu przetestowali trampkarze młodszy i żacy. 26 sierpnia odbył się turniej trampkarzy młodszych, w którym startowało 5 drużyn. Do Pawłowic przyjechały drużyny z Pszczyny, Ruptawy, Ornontowice, a gospodarzy reprezentowały dwie drużyny GKS Pniówek '74. Pierwszy skład pawłowski klubu okazał

się niezbyt gościnny, wygrywając wysoko wszystkie swoje mecze: 5:0 z Pniówkiem II, 6:0 z Gwarkiem Ornontowice, 4:1 z UKS Ruptawa i 4:3 z Iskrą Pszczyna, która w ostatecznej klasyfikacji uplasowała się na drugim miejscu. Podium uzupełniła drużyna z Ruptawy.

Najlepszym zawodnikiem turnieju został Jakub Jaśko (UKS Ruptawa), za najlepszego strzelcę uznano Łukasza Zjawińskiego (Iskra Pszczyna), a za

najlepszego bramkarza Rafała Barona (GKS Pniówek I).

Dwa dni później swoje piłkarskie umiejętności sprawdzili żacy. Do udziału w turnieju zaproszono 5 drużyn z Czechowic – Dziedzic, Mikołowa, Łazisk oraz dwie drużyny z Pawłowic. Najwięcej punktów zgromadzili na swoim koncie piłkarze Orlika z Czechowic – Dziedzic, na drugim miejscu uplasowali się zawodnicy AKS Mikołowa, a na trzecim GKS Pniówek I. bs



Treningi i otrzęsiny w Poroninie

Pod koniec sierpnia zawodnicy klubu GUKS „Gwarek” Pawłowice uczestniczyli w obozie sportowym w Poroninie, gdzie przygotowywali się do ligowych rozgrywek koszykówki.

– Codziennie odbywały się trzy treningi: dwa na hali sportowej, a jeden w terenie – relacjonuje Adam Sztachny, prezes klubu. – W wolnym czasie organizowane były wy-

cieczki po górskich szlakach, wspólne gry i zabawy lub wypadu na basen.

Osoby będące pierwszy raz na obozie zostały oficjalnie przyjęte do grona zawodników klubu poprzez

odbycie tradycyjnych „otrzęsin”. Wyjazd ten był możliwy dzięki wsparciu finansowemu Urzędu Gminy Pawłowice.

3 września rozpoczął się II rok zajęć dla przedszkolaków. Przed maluszkami kolejne miesiące nauki poprzez tańce, gry oraz lekcje języka angielskiego. W każdy wtorek dzieci uczestniczą w zajęciach sportowych w języku angielskim, natomiast w czwartek w zajęciach rytmiczno – tanecznych. – Mamy już ponad 50 chętnych – mówi instruktorka Bernadeta Wróbel. – Zapisy przyjmowane będą przez cały wrzesień. Serdecznie zapraszamy wszystkie dzieci, które lubią ruch i dobrą zabawę.

Warsztaty odbywają się w grupach o godz. 16.00, 17.00 i 18.00 w salce fitness w Gminnym Ośrodku Sportu w Pawłowicach. Koszt udziału w zajęciach wynosi 20 lub 30 zł miesięcznie (w zależności od tego, ile razy w tygodniu dziecko będzie brało w nich udział). bs



Maluszki już ćwiczą

Proste układy choreograficzne, trochę zumbi, akrobatyki i hip – hopu, ale przede wszystkim dużo radości i znakomita zabawa. Ruszyły zajęcia dla przedszkolaków.



Maluszki będą uczyć się pływać

Trwają zapisy na zajęcia pływania dla przedszkolaków. Za symboliczną złotówkę tajemki pływania będą mogły poznać dzieci uczęszczające do przedszkoli w naszej gminie. Zapisy przyjmowane są w kasie GOS. Zapraszamy nowe maluszki oraz dzieci, które uczęszczały na lekcje w ubiegłym roku szkolnym.

Bezpłatna nauka nurkowania

W każdą drugą i czwartą środę miesiąca w godz. od 19.00 do 21.00 na pawłowskim basenie odbywają się zajęcia z podstaw nurkowania. Wszyscy, którzy chcą przekonać się, jak wygląda świat widziany pod wodą, powinni koniecznie w tym dniu odwiedzić pływalnię. Intro, czyli wprowadzenie do nurkowania, to pokazanie sprzętu, omówienie podstawowych zasad związanych z nurkowaniem i pierwsze kilkanaście minut z maską i butlą pod wodą. Zajęcia ruszają 9 października.

Zapraszamy na turnieje

VII Ogólnopolski Turniej Koszykówki dziewczyn rocznika 2000/2001

20 września, godz. 15.00 – 19.00
21 września, godz. 9.00 – 14.00
Hala GOS Pawłowice
Rywalizować będą drużyny z Pawłowic, Radostowa, Mysłowic i Rybnika.

Turniej Piłki Siatkowej Mężczyzn

28 września, godz. 9.00 – 16.00
Hala Gos Pawłowice
Organizator:
KRS TKKF „ROZWÓJ”
W turnieju wezmą udział drużyny z Katowic, Żor, Jastrzębia – Zdroju i Pawłowic.

Superpuchar Futsal

29 września, godz. 19.00
Hala GOS Pawłowice
Organizator:
GKS „Futsal” Pawłowice
Walka na szczycie mistrza i wicemistrza pawłowskiej ligi futsalu.

Nowy właściciel salonu odnowy biologicznej

23 sierpnia odbyła się licytacja pomieszczeń znajdujących się w Gminnym Ośrodku Sportu przeznaczonych na prowadzenie salonu odnowy biologicznej. Startowały trzy osoby.

Wygrała Anna Matuszek, mieszkanka Jastrzębia – Zdroju, która zamierza poszerzyć ofertę salonu o rehabilitację. – Planuję otworzyć gabinet masażu rehabilitacyjnego i światłolecznictwa – mówiła. – Na początku będzie to lampa sollux, a później także bioptron.

We wrześniu zostanie przeprowadzony remont saun, aby już od października mieszkańcy mogli odpaść się relaksującemu ciepłu.

Salon odnowy biologicznej po remoncie i z nowym właścicielem zostanie otwarty 29 września. bs

TABELE LIGOWE

III LIGA, GRUPA OPOLSKO-ŚLĄSKA

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Nadwielim Górą	6	14	12-2
2. Rekord Bielsko-Biala	6	13	9-4
3. RKS Stal Bielsko-Biala	6	11	8-4
4. LKS Czarnie	6	10	8-3
5. LZS Lefnica	6	9	6-6
6. Polonia Głubczyce	6	7	8-12
7. Czarni Otmuchów	6	7	5-9
8. Podbeskidzie II Bielsko-Biala	6	6	9-7
9. Przyszłość Rogów	6	6	5-6
10. Polwitek Pawłowice Śląskie	6	5	6-9
11. Górnik II Zabrze	6	5	3-7
12. Odra Wodzisław Śląski	6	2	3-13

KLASA B, GRUPA TYCHY

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. LKS Wisła Mała	3	7	10-5
2. Czarni Plesk	3	7	5-2
3. Siódemka Tychy	3	6	6-4
4. Karpiniński II Suszec	3	5	7-5
5. Josieniec Radostowice	3	4	8-6
6. Stal Chelm Śląski	2	4	1-0
7. ZET II Tychy	3	3	5-7
8. Polonia Międzyrzecze	3	2	2-4
9. LKS Krzyżowice	2	0	0-5
10. LKS Frydek	3	0	3-9

KLASA B, GRUPA SKOCCZÓW

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Orzeł Zabłocie	4	12	15-6
2. Zryw Bąków	4	9	16-11
3. LKS Ochaby 96	4	9	15-6
4. Tempo II Puławy	4	7	10-12
5. Iskra Iskrzyżyn	3	5	7-5
6. Strażak Dębówiec	4	4	9-8
7. Błękitni Piętków	3	3	11-11
8. LKS Rudnik (k. Skoczowa)	3	3	8-10
9. Promyk Golaszowice	4	2	8-14
10. Olimpia II Golezów	3	1	2-10
11. KS Nierodzim (Ustroń)	4	1	9-17

KLASA A, GRUPA SKOCCZÓW

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Strzałak Pielgrzymowice	6	13	17-8
2. Blykawica Kończyce Wielkie	5	13	10-5
3. Spójnia Zabrzyszowice	6	11	15-5
4. Mieszko Piast Cieszyń	5	9	11-10
5. Olimpia Golezów	5	9	11-9
6. Blykawica Drogony	5	9	21-9
7. Wisła Strumiń	6	8	12-8
8. Trójwielka Jędrzyna	6	8	7-7
9. Widnia Hielisz	6	7	7-17
10. LKS Pogorza	6	6	6-9
11. Beskid Brezna	5	3	6-17
12. Olza Pogorzów	5	3	5-20
13. LKS Kończyce Małe	4	1	1-5

KLASA A, GRUPA TYCHY

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. LKS Łąka (k. Pszczyny)	4	12	13-1
2. Znicz Janów	4	12	11-2
3. LKS Wisła Wielka	4	10	10-2
4. ZET Tychy	4	9	20-7
5. Fortuna Wyry	4	9	13-5
6. LKS Studziszewice	4	9	15-9
7. LKS Goczałkowice Zdrój	4	5	4-5
8. JUW-e Jarosławice (Tychy)	4	4	6-8
9. LKS Rudolowice-Cwiklice	4	4	5-10
10. Czapla Krzyż	4	3	5-6
11. Leśnik Kobiele	4	3	4-13
12. LKS Czarzów	4	1	2-17
13. LKS Gardowice	4	0	2-11
14. Polwitek II Pawłowice Śląskie	4	0	3-17

SPORTNEWS

Wakacyjna statystyka

Podczas wakacji pawłowski basen odwiedziło 21 tys. 190 osób. Hala sportowa była wynajęta przez 32 godziny. Relaksovi w grocie solnej oddały się 204 osoby. Sporym zainteresowaniem wśród mieszkańców cieszyła się hala pod namiotem. Obiekt został wynajęty ponad 100 razy.

Jak widać, lubimy odpoczywać aktywnie, pływając w basenie, grając w piłkę nożną i siatkówkę. bs



Stowarzyszenie zaprasza na wycieczki rowerowe

Stowarzyszenie Kulturalno - Społeczne Karola Miarki w Pielgrzymowicach organizuje wycieczki rowerowe dla mieszkańców Gminy Pawłowice.



7 września zwiedzano gminę Pawłowice (amatorzy rowerowej turystyki przejechali 50 km), 14 września rowerzyści pojechali aż do Chałupki, aby zobaczyć Meandry Odry (80 km). Przed nimi jeszcze

jeden wyjazd – do Ustronia (80 km). Wyjazd odbędzie się 21 września o godz. 8.00. Zapraszamy całe rodziny. Zbiórka na placu OSP. Zapisy pod numerami telefonów: 506 329 263, 504 733 113.

OGŁOSZENIA URZĘDOWE

Lokal do oddania w najem

Informujemy, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy w Pawłowicach został wywieszony wykaz lokali użytkowych przeznaczonych do oddania w najem. Wykaz dotyczy lokalu użytkowego położonego w budynku w Jarząbkowicach przy ul. Rolniczej 1, przeznaczonego na prowadzenie działalności gastronomicznej. Dodatkowych informacji udzielają pracownicy Urzędu Gminy Pawłowice: Tyberiusz Zawadzki i Robert Stępień w godz. 7.30- 15.30, tel. 32/47 56 314.

Tatry na podsumowanie



W ostatni weekend wakacji miała miejsce kolejna wycieczka zorganizowana przez Gminne Koło PTTK w Pawłowicach. Wyjazd był podsumowaniem tegorocznych wakacyjnych zmagani pawłowickich turystów.

Na zakończenie wakacji pawłowiczanie wybrali Tatry i Podhale. Chwila odpoczynku w basenach termalnych w Białej Tatrzańskiej, nocleg w jednym z pensjonatów w Poroninie i zwiedzanie Zakopanego. – Z powodu deszczu górską wędrówkę musieliśmy zamienić na zwie-

dzanie, ale pomimo niesprzyjającej aury, w godzinach popołudniowych z uśmiechami na twarzach opuszczaliśmy stolicę Tatr – przyznaje Mirosław Kordiak, prezes Gminnego Koła PTTK w Pawłowicach.

Przed nami kolejne wyjazdy. 22 września na wszystkich mi-

łośników turystyki rowerowej czeka rajd wokół Jeziora Goczałkowickiego. Zapisy przyjmowane są podczas dyżurów w willi Reitzensteinów w każdy drugi i czwarty wtorek miesiąca w godzinach 16.00 – 17.00. Serdecznie zapraszamy!

DAM PRACĘ

Praca w szkole dla referenta

Dyrektor Szkoły Podstawowej im. Karola Miarki w Pielgrzymowicach ogłasza nabór na stanowisko referenta w wymiarze 1/2 etatu.

Oferty z wymaganymi dokumentami należy składać do 24 września w sekretariacie szkoły przy ul. Powstańców 6 w Pielgrzymowicach, w godz. 8.00 - 15.00. Szczegółowe informacje o naborze można uzyskać pod nr tel. (32) 47 23 108.

Praca w urzędzie gminy

Urząd Gminy Pawłowice ogłasza nabór na stanowisko inspektora w referacie inwestycji. Podania należy zgłaszać w urzędzie gminy do 27 września o godz. 14.00. Szczegółowe informacje na stronie www.pawlowice.pl w BIP.

Oплата за śmieci do 15 października

Przypominamy mieszkańcom o zbliżającym się terminie uiszczenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Opłatę należy wpłacić na konto Urzędu Gminy: 49 8447 0005 0000 0013 2000 0001 w terminie do 15 października.

W tytule wpłaty należy wpisać „opłata za gospodarowanie odpadami za III kwartał 2013 r.” Informujemy, iż wysokość miesięcznej opłaty stanowi iloczyn liczby mieszkańców danej nieruchomości oraz stawki 5 zł dla osób segregujących lub 10 zł, gdy odpady nie są segregowane. Wpłat należy dokonywać za kwartał, czyli wyliczoną

opłatę miesięczną za śmieci należy pomnożyć przez trzy miesiące. Więcej informacji na ten temat znajduje się na www.gospodarkao odpadami.pawlowice.pl. Informacji udziela również pracownik Urzędu Gminy w Pawłowicach telefonicznie bądź e-mailowo: Krzysztof Grzybek, tel. 324756 357, email: k.grzybek@pawlowice.pl.

Zbiórka gruzu i odpadów betonowych

Przez cały wrzesień będzie prowadzona zbiórka odpadów budowlanych - gruzu ceglanego i betonowego. Odpady te należy wrzucać do kontenerów, które będą ustawione w następujących miejscach:

- Pielgrzymowice – obok budynku OSP w rejonie skrzyżowania ul. Zembrzydowickiej z ul. Jasną,
- Jarząbkowice – naprzeciw budynku OSP przy ul. Rolniczej,
- Golasowice – w rejonie ul. Norwida 4,
- Pawłowice – ul. Mickiewicza 28 a (teren Gminnego Zespołu Komu-

- nalnego),
- Pawłowice – ul. Zapłocie, za mostem nad DK 81, w rejonie skrzyżowania z ul. Wyzwolenia,
- Warszawice – ul. Kolejowa za mostem nad Pszczynką,
- Krzyżowice – ul. Floriana w rejonie OSP,
- Pniówek – ul. Krucza, naprzeciw

posesji nr 74. Mieszkańcy dowożą gruz do kontenerów we własnym zakresie – nie należy używać żadnych pojemników, worków itp. Gruz powinien być składowany luzem. Kontenery będą ustawione tylko we wrześniu, następna zbiórka odbędzie się dopiero wiosną.

Dotacje dla przedsiębiorców

Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości w Żorach zaprasza wszystkich przedsiębiorców do udziału w bezpłatnym seminarium pt. „Formy wsparcia dla MSP – dotacje, pożyczki i inne”, które odbędzie się 24 września o godz. 9.00 w sali ślubów Urzędu Gminy w Pawłowicach. Podczas seminarium zostaną przedstawione

możliwości otrzymania wsparcia finansowego na założenie i prowadzenie własnego biznesu.

Zgłaszać należy się osobiście w siedzibie Agencji w Żorach przy al. Wojska Polskiego 4. Szczegółowych informacji udziela Monika Dominiak, tel. 32 43 51 566, e-mail: arpsa@ka.onet.pl.

Ruszą drugie edycje spotkań dla dzieci

Ośrodek Pomocy Społecznej zaprasza do udziału w drugiej edycji projektów „Skarby dla maluchów” oraz „Psia łapa dla żaka”.

Skarby dla maluchów II

Projekt skierowany jest do dzieci w wieku 3 - 5 lat.

Objemuje bezpłatne zajęcia z artterapii, języka angielskiego z wykorzystaniem dogoterapii, zajęcia logopedyczne oraz naukę pływania.

Finansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

Psia łapa dla żaka II

Dla dzieci w wieku 6 do 8 lat.

W ramach projektu odbywają się bezpłatne zajęcia z artterapii, języka

angielskiego z wykorzystaniem dogoterapii, zajęcia logopedyczne oraz nauka pływania.

Projekt finansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

Szczegółowe informacje o projektach, warunkach uczestnictwa i planowanych działaniach można uzyskać osobiście w Ośrodku lub telefonicznie pod nr telefonu (32) 47-21-741. Zgłoszenia przyjmowane są do 30 września.

Odeszli

śp. Jerzy Dulniok z Krzyżowic, lat 73
 śp. Hildegarda Stuchlik z Jarząbkowic, lat 73
 śp. Mirosława Rapacz z Pawłowic, lat 57
 śp. Ilona Lebiada z Pawłowic, lat 52
 śp. Alojzy Obracaj z Pielgrzymowic, lat 82
 śp. Danuta Grzomba z Warszawic, lat 59
 śp. Agnieszka Wojtyła z Pniówka, lat 79

Podziękowanie

dla kierownictwa i personelu sklepu Intermarche w Pawłowicach za udzielenie pierwszej pomocy Mirosławie Rapacz
 składa mąż z dziećmi

Zbiórka odpadów wielkogabarytowych

Pod koniec września na terenie gminy Pawłowice zostanie przeprowadzona zbiórka odpadów wielkogabarytowych.

Poniżej harmonogram:

- 28 września – rejon Pielgrzymowic, Golasowic, Jarząbkowic oraz ul. Rolników i Wspólnej w Pawłowicach,
 - 30 września – rejon Pawłowic. Odbierane będą tylko: meble, sprzęt elektryczny i elektroniczny, opony, odpady budowlane i rozbiórkowe takie jak: okna, drzwi, umywalki, wanny, rury PCV,

wiaderka, styropian, itp.

Nie będą przyjmowane eternit, papa, inne odpady niebezpieczne oraz drobne śmieci.

Odpady należy wystawić do godz. 7.00 przed posesję, aby były one widoczne dla pracowników zajmujących się zbiórką. Jeżeli jakieś odpady nie zostaną odebrane, należy powiadomić Referat Ochrony Środowiska i Rolnictwa, tel. 324756 357. Zbiórka dla Warszawic zostanie zorganizowana 23 października, dla Krzyżowic i Pniówka dzień później.



Smak Regionu
RESTAURACJA

smaczne jedzenie w dobrej cenie



■ Organizujemy imprezy okolicznościowe
■ Przyjmujemy rezerwacje stolików ■

Pawłowice, ul. Katowicka 15 (trasa Wiśla - Katowice dk nr 81)
www.smakregionu.com, tel. +48 32 441 84 51

Gala
CENTRUM HANDLOWE

Pawłowice, ul. Mickiewicza 17b (obok Mleczarni)

Godziny otwarcia:
Pn - Pt: 8.00-17.00, Sb: 9.00 - 13.00

Serdecznie Zapraszamy!

PRZYJDŹ DO NAS!
Ubiemy całą Twoją rodzinę
www.toptu.pl

MARKOWE PRODUKTY • Sprawdzona jakość •
• Ciekawe promocje • Obsługa ekspertów •
• Karta rabatowa • Bony upominkowe •
• Zawsze dobre ceny • Próbkę produktów •
• Mini plac zabaw •

DROGERIA SYLVIA
www.drogeriasylvia.pl

SALON FRYZJERSKI
Salon czynny: Pn-Pt: 8.00-18.00, Sb: 8.00-14.00, tel. 32 47 00 099

W PLACÓWKACH
ALIOR BANKU
ZAPŁACISZ WSZYSTKIE
RACHUNKI BEZ OPŁAT!

OPŁATA 0 zł

ALIOR BANK
Partner

Zapraszamy:
PAWŁOWICE, UL. MICKIEWICZA 18/5
(GALERIA KOLOR)
☎ 32 211 21 68

GABINET REHABILITACJI I MASAŻU MGR WITOLD KUBASIAK

SWIADOSTWO IŚCISIA WYKREŚLENIE:
• DIAGNOZA I LECZENIE BÓLÓW KRĘGOSŁUPA
• USPRAWNIAJĄCE W CHOROZACH NEUROLOGICZNYCH, ORTOPEDYCZNYCH I PO URZĄCZACH
• KOREKTA WAD POSTAWY DZIECI I MŁODZIEŻY
• WSPOMAGANIE ROZWOJU DZIECI W WIEKU NIEMOWLĘCYM
• LECZENIE OBRZĘKÓW CHŁONNYCH

REJESTRACJA TELEFONICZNA:
511 79 13 75

TERAPIA I REHABILITACJA LECZENIE IŚCISIA WYKREŚLENIE
FALDOWA IŚCISIA WYKREŚLENIE
FALDOWA IŚCISIA WYKREŚLENIE
FALDOWA IŚCISIA WYKREŚLENIE
FALDOWA IŚCISIA WYKREŚLENIE
FALDOWA IŚCISIA WYKREŚLENIE
FALDOWA IŚCISIA WYKREŚLENIE
FALDOWA IŚCISIA WYKREŚLENIE
FALDOWA IŚCISIA WYKREŚLENIE

BANK SPÓŁDZIELCZY W PAWŁOWICACH
POLECA NIEZWYKLE NISKO OPROCENTOWANY KREDYT NA ZAKUP KOLEKTORÓW SŁONECZNYCH Z DOFINANSOWANIEM NARODOWEGO FUNDUSZU OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ

MAMY RÓWNIEŻ W SWOJEJ OFERCIE
NOWE RACHUNKI OSZCZĘDNOŚCIOWO-ROZLICZENIOWE DLA MŁODZIEŻY I JUNIORÓW na atrakcyjnych warunkach

WSTĄP I PORÓWNAJ Z INNYMI

Kontakt: Pawłowice, ul. Zjednoczenia 62 B,
tel. 32/ 47 22 320
i Punkty Kasowe, www.bspawlowice.pl

KRONIKA POLICYJNA

Telefon komisariatu
w Pawłowicach 32/ 449-45-10 czynny całą dobę

Pechowe zakupy przez internet

21 sierpnia mieszkaniec Pawłowic zakupił za kwotę 230 złotych bagażnik dachowy do BMW E36 Coupe Compact. Korzystną ofertę znalazł w internecie, jednak jak się okazało później, to nie był dobry zakup. Nie dość, że otrzymał niekompletny towar, to w dodatku do innego modelu samochodu. Mimo wielokrotnych prób, nie udało mu się też nawiązać kontaktu ze sprzedającym.

Falszywy banknot

Kierowca samochodu marki Audi A 6 zapłacił za paliwo trzema banknotami o nominale 100 zł. Jeden z nich okazał się falszywy. Zdarzenie miało miejsce 29 sierpnia o godz. 19.37 w Pawłowicach.

Włamanie do seata i mercedesa

Kurtka skórzana i nawigacja samochodowa Mio Sprint padły łupem złodzieja, który 5 września o 23.00 włamał się do seata arosa na ul. Ligonia w Krzyżowicach. Straty oszacowano na 700 zł. O tej samej godzinie i przy tej samej ulicy miała miejsce jeszcze jedna kradzież. Nieznany sprawca z otwartego samochodu marki Mercedes skradł radio samochodowe DSX, zestaw kluczy, wkładkę oraz wiertarkę Metabo. Łączna wartość strat wyniosła powyżej 2000 złotych. Prawdopodobnie ta sama osoba włamała się także do samochodu marki VW LT na ul. Boryńskiej w Warszawicach. Skradziono elektronarzędzia firmy Makita o łącznej wartości 8000 złotych.

Kradzież w Pniówku

Złodziej grasował w Pniówku. Na terenie placu budowy przy ul. Pszczyńskiej ukradł części maszyn budowlanych, drobne narzędzia i dwa zbiorniki na wodę o łącznej wartości 15 tys. zł. Kradzież miała miejsce 5 września o godz. 1.00 w nocy.

Na terenie łaźni

Nieznany sprawca na terenie łaźni kopalnianej skradł portfel wraz z zawartością: dokumentami, kartą bankomatową i pieniędzmi na szkodę 25-łatką z Zebrzydowic. Do zdarzenia doszło 4 września kilka minut przed godz. 11.

KARATE
Dla Dzieci



Zajęcia prowadzone są w:
Wtorek i Czwartek godzina 17:00
w Publicznym Gimnazjum nr 2 w Pawłowicach

tel. 500 262 996
www.karate.pawlowice.pl

ZADANIE PUBLICZNE JEST DOTOWANE Z BUDŻETU GMINY PAWŁOWICE

Ważne telefony

Pogotowie Ratunkowe:
tel. 999 lub 112.

Policja:
tel. 997 lub 32/ 449 45 10

Straż Pożarna:
tel. 998 lub 112

Pogotowie gazowe:
tel. 32 47 11 358 lub 992

Pogotowie Energetyczne w Gliwicach,
tel. 991.

Urząd Gminy w Pawłowicach
– 32/ 47 56 300

Telefon dla ofiar i sprawców przemocy w OPS Pawłowice:
32/ 47 21 741
wew. 139
(czynny od poniedziałku do piątku w godz. 7.30 – 15.30).

Ogólnopolskie pogotowie dla ofiar przemocy w rodzinie „NIEBIESKA LINIA”
801 12 00 02



Laureaci konkursu na najpiękniejszy ogródek i najbardziej estetycznie zagospodarowaną zagrodę wiejską Gminy Pawłowice.



Najpiękniejsze ogrody nagrodzone

„Najpiękniejszy ogródek przydomowy Gminy Pawłowice”



I

Henryk i Ewelina Kowalscy – Pielgrzymowice, ul. Ruptawska



III

Beata i Grzegorz Balasowie
– Pielgrzymowice, ul. Ruptawska



II

Mariola i Zbigniew Makowscy
– Jarząbkowice, ul. Łąkowa



II

Jolanta Kroll
– Pawłowice, ul. Zjednoczenia



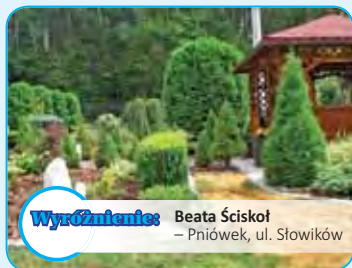
Wyróżnienie

Bożena Legierska
– Golasowice, ul. Zawadzkiego



III

Jerzy i Iwona Niemczykiowie
– Warszawice, ul. Pszczyńska



Wyróżnienie

Beata Ścisłok
– Pniówek, ul. Słowików



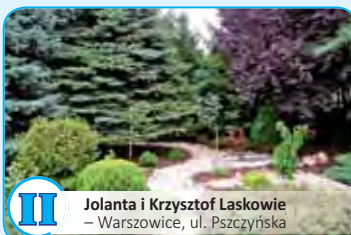
Wyróżnienie

Anna Struska
– Krzyżowice, ul. Kościuski



I

Danuta Winkler
– Krzyżowice, ul. Zwycięstwa



II

Jolanta i Krzysztof Laskowie
– Warszawice, ul. Pszczyńska



II

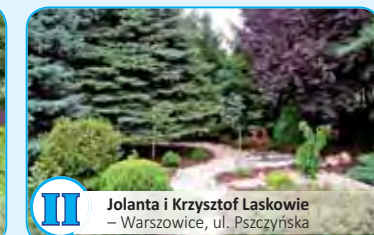
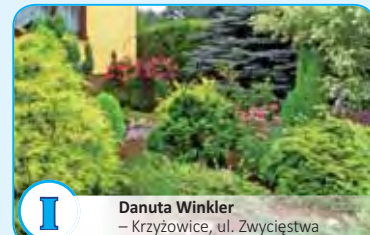
Hildegarda Grygierek
– Pniówek, ul. Krucza



III

Agnieszka Gamża
– Pawłowice, ul. Zjednoczenia

„Najbardziej estetycznie zagospodarowana zagroda wiejska Gminy Pawłowice”



Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Sabina Bartecka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Nakład: 1650 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70, www.gokpawlowice.hg.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl